

STOPWATCH (CHRONOGRAPH)

OPERATION MANUAL

MODE D'EMPLOI

GEBRAUCHSANWEISUNG

ISTRUZIONI



ENGLISH

6D, 6 FUNCTION + CRONOGRAPH + ALARM

S1=SELECT
S2=SET
S3=MODE

FEATURES

- 6D Functions (Hour, Minute, Second, Month, Date, & Day)
- 12 or 24 hour system (Selected by user)
- American (Month-Date) or European (Date-Month) Calendar (selected by user).
- 1/100 sec. stopwatch with lap.
- Daily alarm
- Hourly chime

NORMAL MODE

A. TIME MODE

Hr.Min. Sec. & Day are displayed
While S1 is being depressed, depress S3 to obtain 12 or 24 hour system

B. DATE MODE

Hold S1 to obtain this mode
Month, Date & Day are displayed
While S1 is being depressed depress S2 to obtain American or European Calendar.

ALARM MODE

Depress S2 to obtain the alarm time display
While S2 is being depressed, depress S1 to turn the alarm signal and the chime signal on or off

STOPWATCH MODE

The stopwatch can count up to 24 hours The resolution is 1/100 sec for the first 40 Minutes of timing and then in 1 sec increment.
Depress S3 to enter this mode. All flags are on, STW & 1/100 are flashing to indicate stopwatch mode and 1/100 sec correspondingly

NORMAL TIME SETTING

(Illustrated by using 12 hr. system & American Calendar)

- Hold S3 over 2 seconds to enter the alarm time setting mode
- Depress S3 once to enter the time setting mode.
- Second start flashing. All the flags are on and the third flag is flashing to indicate time setting mode. Depress S2 to reset the second to zero. If the second is 30 or more, one minute is added to the minute display and if less than 30, the minute is not changed.
- Depress S1. Minute start flashing Depress S2 to advance it (Fast advance by holding down S2 for more than 2 seconds)
- Depress S1. Hour starts flashing. Advance it as above.
- Depress S1. Month starts flashing. Advance it as above.
- Depress S1. Date starts flashing. Advance it as above.
- Depress S1. Day starts flashing. Advance it as above.
- Depress S3 returns to the normal mode.

The setting mode is returned to the normal mode at any time by depressing S3.

ALARM THE SETTING

- Hold S3 over 2 seconds to enter alarm setting mode
- Hour Starts flashing. All flags are on and the second flag is flashing to indicate alarm time setting mode. Depress S2 to advance it (fast advance by holding down S2 for more than 2 seconds)
- Depress S1. Minute starts flashing Depress S2 to advance it
- Depress S3 returns to the normal mode

STOPWATCH OPERATIONP

- In the stopwatch mode, depress S1 to start or stop (STP is flashing) the stopwatch.
- Depress S2 while the stopwatch is counting Lap mode is obtained (LAP is flashing). The time is frozen on the display with the stopwatch still counting. Depress S1 may start or stop this internal counting.
- Depress S2 while the stopwatch is stopped to reset the stopwatch to zero.
- Depress S3 to resume the normal mode

The stopwatch mode is returned to the normal mode at any time by depressing S3

SPANISH

6D, 6 FUNCIONES + CRONOMETRO + ALARMA

S1=SELECCIONAR
S2=AJUSTAR
S3=MODOS

CARACTERISTICAS

- 6D Funciones (hora, minutos, segundos, mes, fecha (día del mes) y día de la semana).
- Formato de 12 o 24 horas (seleccionado por el usuario).
- Formato de calendario americano (mes-día) o europeo (día-mes) seleccionado por el usuario.
- Cronómetro de centésimas de segundo con laps.
- Alarm diaria.
- Señales horarias.

MODOS NORMAL

A. MODOS DE TIEMPO

Muestra las horas, minutos, segundos y día.
Manteniendo presionado S1, presionar S3 para seleccionar el formato de 12 o 24 horas.

B. MODOS DE FECHA

Presionar S1 para acceder a este modo.
Muestra el mes, fecha y día la semana.
Manteniendo presionado S1, presionar S23 para seleccionar el calendario europeo o americano.

MODOS DE ALARMA

Pulsar S2 para acceder a la pantalla de alarma.
Manteniendo presionado S2, presionar S1 para activar o desactivar la alarma y las señales horarias.

MODOS DE CRONOMETRO

El cronómetro puede medir hasta 24 horas. La resolución es de centésimas de segundo en los primeros 40 minutos y de segundos en el resto.

Presionar S3 para acceder a este modo. Todos los indicadores están activados, STW y 1/100 parpadean para indicar que está en el modo de cronómetro y en centésimas de segundo respectivamente.

AJUSTE DE LA HORA NORMAL

(En la ilustración se usa el formato de 12 horas y el calendario americano).

- Mantener S3 presionado durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste de la hora.
- Presionar S1 nuevamente para acceder al modo de ajuste de la hora.
- Los segundos parpadean. Todos los indicadores están activados y el tercer parpadea para indicar que está en el modo de ajuste de la hora. Presionar S2 para poner los segundos a cero. Si el segundero marca 30 o mas segundos se añade un minuto más, en caso contrario, el minuterio no cambia.
- Presionar S1. El minuterio parpadea. Presionar S2 para avanzar. (Si se mantiene presionado mas de 2 segundos, los dígitos pasan a gran velocidad).
- Presionar S1. Las horas parpadean. Avanzar del mismo modo.
- Presionar S1. El mes parpadea. Avanzar del mismo modo.
- Presionar S1. La fecha parpadea. Avanzar del mismo modo.
- Presionar S1. El día de la semana parpadea. Avanzar del mismo modo.
- Presionar S3 para volver al modo normal.

Se puede pasar del modo de ajuste al modo normal en cualquier momento presionando S3.

AJUSTE DE LA ALARMA

- Mantener S3 presionado durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste de la alarma.
- La hora parpadea. Todos los indicadores están activados y el segundero parpadea para indicar que está en el modo de ajuste de la alarma. Presionar S2 para avanzar. (Si se mantiene presionado mas de 2 segundos, los dígitos pasan a gran velocidad).
- Presionar S1. El minuterio parpadea. Presionar S2 para avanzar.
- Presionar S3 para volver al modo normal.

FUNCIONAMIENTO DEL CRONOMETRO

- Estando en el modo de cronómetro, presionar S1 para poner en marcha o detener (STP parpadea) el cronómetro.
- Presionar S2 cuando el cronómetro está en marcha para acceder al modo de laps (LAP parpadea). El tiempo se congela en la pantalla, pero el cronómetro sigue funcionando. Presionar S1 para poner en marcha o detener esta medición interna.
- Presionar S2 con el cronómetro parado para volver a ponerlo a cero.
- Presionar S3 para volver al modo normal.

Se puede pasar del modo de cronómetro al modo normal en cualquier momento presionando S3.

GERMAN

6D, 6 FUNKTIONEN + STOPPUHR + ALARM

S1=AUSWAHL
S2=EINSTELLEN
S3=MODUS

FUNKTIONEN

- 6D Funktionen (Stunde, Minute, Sekunde, Monat, Datum und Tag)
- 12 oder 24 Stunden-Anzeige (vom Benutzer gewählt)
- Amerikanische (Monat-Tag) oder europäische (Tag-Monat) Datum (vom Benutzer gewählt)
- Stoppuhr auf 1/100 Sekunde genau mit Zwischenzeit-Anzeige.
- Taglicher Alarm.
- Stündliches Tonsignal.

MODUS NORMAL

A. UHRZEIT- MODUS

Stunden, Minuten, Sekunden und Tag werden angezeigt.
Halten Sie S1 gedrückt und drücken Sie S2, um die amerikanische europäische Datumsanzeige einzustellen.

B. DATUMSMODUS

Halten Sie S1 gedrückt, um in diesen Modus zu gelangen
Monat, Datum und Tag werden angezeigt.
Halten Sie S1 gedrückt und drücken Sie S2, um die amerikanische europäische Datumsanzeige einzustellen.

ALARMMODUS

Drücken Sie auf S2, um zur Anzeige der Alarmzeit zu gelangen.
Halten Sie S2 gedrückt, während Sie S1 drücken, um den Alarm zu aktivieren/deaktivieren.

STOPPUHR-MODUS

Die Stoppuhr kann Zeiten bis zu 24 Stunden messen. Die ersten 40 Minuten der Zeit auf 1/100 Sekunden, dann auf 1 Sekunde genau.
Drücken Sie auf S3, um in diesen Modus zu gelangen. Alle Anzeigen und 1/100 Sek blinken auf, um jeweils den Stoppuhr-Modus und die Anzeigen.

EINSTELLUNG DER NORMALEN UHRZEIT

(dargestellt im 12 Stunden-Format der amerikanischen Datumsanz.

- Halten Sie S3 über 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstell für die Alarmzeit zu gelangen.
- Drücken Sie einmal auf S3, um in den Einstellungsmodus für die zu gelangen.
- Die Sekunden beginnen zu blinken. Alle Anzeigen sind sichtbar. Anzeige blinkt auf, um anzuzeigen, dass es sich um den Einstell für die Uhrzeit handelt. Drücken Sie auf S2, um die Sekunden auf Null zurückzustellen. Wenn die Sekunden zwischen 30 und 59 liegen Minutenanzeige 1 Minute hinzugezählt. Wenn die Sekunden zwischen 29 liegen, bleibt die Minutenanzeige unverändert.
- Drücken Sie auf S1, die Minuten beginnen zu blinken. Drücken Sie S2, um die Minuten zurückzusetzen (wenn Sie S2 länger als 2 Sekunden halten, ändert sich die Anzeige im Schnellauf).
- Drücken Sie auf S1, die Stunden beginnen zu blinken. Zum Verstellen der Stundenanzeige siehe oben.
- Drücken Sie auf S1, der Monat beginnt zu blinken. Zum Verstellen der Monatsanzeige siehe oben.
- Drücken Sie auf S1, das Datum beginnt zu blinken. Zum Verstellen der Datumsanzeige siehe oben.
- Drücken Sie auf S1, der Tag beginnt zu blinken. Zum Verstellen der Tag-Anzeige siehe oben.
- Drücken Sie auf S3, um in den normalen Modus zurückzukehren.

Durch Drücken auf S3 können Sie jederzeit vom Einstellungsmodus in den normalen Modus zurückkehren.

EINSTELLUNG DER ALARMZEIT

- Halten Sie S3 über 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstell für die Alarmzeit zu gelangen.
- Die Stunden beginnen zu blinken. Alle Anzeigen sind sichtbar. Anzeige blinkt auf, um anzuzeigen, dass es sich um den Einstell für die Alarmzeit handelt. Drücken Sie S2, um die Alarmzeit zu verstellen. S2 länger als 2 Sekunden gedrückt halten, ändert sich die Anzeige im Schnellauf).
- Drücken Sie auf S1, die Minuten beginnen zu blinken. Drücken Sie S2, um die Minuten zurückzusetzen (wenn Sie S2 länger als 2 Sekunden halten, ändert sich die Anzeige im Schnellauf).
- Drücken Sie auf S1, die Minuten beginnen zu blinken. Drücken Sie S2, um die Minuten weiterlaufen zu lassen.
- Drücken Sie auf S3, um in den normalen Modus zurückzukehren.

BEDIENUNG DER STOPPUHR

- Drücken Sie zum Starten oder Stoppen der Stoppuhr im Stoppuhr-Modus (STP blinkt auf).
- Drücken Sie auf S2, während die Stoppuhr läuft, um in den Rundenzeit-Modus zu gelangen (LAP blinkt auf). Die Rundenzeit wird auf der Anzeige während die Stoppuhr weiterläuft. Drücken Sie auf S1, um die Stoppuhr zu starten bzw. zu stoppen.
- Drücken Sie auf S2, wenn die Stoppuhr angehalten ist, um die Stoppuhr auf Null zurückzustellen.
- Drücken Sie S3, um in den normalen Modus zurückzukehren.

Durch Drücken von S3 können Sie jederzeit vom Stoppuhr-Modus in den normalen Modus zurückkehren.